

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2239 /LĐTBXH-KHTC  
V/v xác định số tạm giữ 10% dự toán  
chi ngân sách nhà nước 8 tháng cuối  
năm 2015

Hà Nội, ngày 11 tháng 6 năm 2015

Kính gửi: Các đơn vị dự toán trực thuộc Bộ

Thực hiện Chỉ thị số 06/CT-TTg ngày 21/4/2015 của Thủ tướng Chính phủ và Công văn số 5652/BTC-NSNN ngày 27/4/2015 của Bộ Tài chính về việc xác định số chi thường xuyên 8 tháng cuối năm 2015 tạm giữ lại, ngày 15/05/2015, Bộ đã có Công văn số 1765/LĐTBXH-KHTC hướng dẫn các đơn vị dự toán trực thuộc Bộ xác định số tạm giữ 10% dự toán chi ngân sách nhà nước 8 tháng cuối năm 2015 và yêu cầu gửi báo cáo về Bộ trước ngày 25/5/2015 để tổng hợp gửi Bộ Tài chính báo cáo Thủ tướng Chính phủ. Tuy nhiên, đến nay còn một số đơn vị chưa có báo cáo (*danh sách kèm theo*).

Để đảm bảo thời gian báo cáo Bộ Tài chính, Bộ yêu cầu Thủ trưởng các đơn vị chỉ đạo bộ phận chuyên môn khẩn trương hoàn thiện báo cáo về số tạm giữ 10% chi ngân sách nhà nước 8 tháng cuối năm 2015 của đơn vị theo đúng nội dung, biểu mẫu hướng dẫn tại công văn số 1765/LĐTBXH-KHTC và gửi về *trước ngày 15/6/2015* để tổng hợp chung.

Sau thời hạn trên các đơn vị không có báo cáo, Bộ (*Vụ Kế hoạch – Tài chính*) sẽ tự xác định số tiết kiệm của đơn vị để tổng hợp gửi Bộ Tài chính đảm bảo thời hạn yêu cầu./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Lưu VT, KHTC.

TL. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ KẾ HOẠCH – TÀI CHÍNH



Phan Quang Phụng

BỘ LƯU TRỒNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI



DANH SÁCH ĐƠN VỊ CHUA BÁO CÁO SỔ TẠM GIỮ 10% DỰ TOÁN  
CHI THƯỜNG XUYÊN NSNN 8 THÁNG CUỐI NĂM 2015

(Kèm theo công văn số 2239/LĐTBXH-KHTC ngày 11 tháng 6 năm 2015)

STT	ĐƠN VỊ
I	Quản lý nhà nước
1	Văn phòng Bộ LĐTBXH
2	Văn phòng Bộ tại Tp.HCM
3	Tổng cục Dạy nghề
II	Sự nghiệp đào tạo
	Trường Đại học LĐXH
4	- Cơ sở Hà Nội
5	- Cơ sở Sơn Tây
6	- Cơ sở Tp. Hồ Chí Minh
7	Trường CĐ nghề KTCN
III	Sự nghiệp kinh tế
8	Bảo hiểm thất nghiệp TW
9	Quỹ Hỗ trợ việc làm ngoài nước
10	Trung tâm lao động ngoài nước
11	Trung tâm Huấn luyện ATVSŁĐ
12	Trung tâm KĐKTAT khu vực II
13	Trung tâm Hỗ trợ phát triển Quan hệ lao động
IV	Sự nghiệp đảm bảo xã hội
14	Bệnh viện CH-PHCN Đà Nẵng
15	Bệnh viện CH-PHCN Quy Nhơn
16	Viện Chinh hình - PHCN
17	Quỹ Bảo trợ Trẻ em VN
18	Trung tâm tư vấn và dịch vụ truyền thông
19	Làng SOS VN
20	Trung tâm hành động khắc phục bom mìn VN
21	Trung tâm Bảo trợ Trẻ em thiệt thòi
22	Trung tâm PHCN và trợ giúp Trẻ tàn tật
23	Nhà khách NCC - 168 HBT, Tp.HCM
24	Ban quản lý dự án "Tăng cường hệ thống trợ giúp xã hội VN"
V	Sự nghiệp văn hoá TT
25	Tạp chí Lao động - Xã hội
26	Tạp chí Gia đình - Trẻ em
27	Báo Lao động - Xã hội